



**Alvord Unified School District
DISTRICT ENGLISH LEARNERS ADVISORY COMMITTEE**

**January 19th, 2021
VIRTUAL “ZOOM” MEETING
1:00 p.m. – 3:00 p.m.**

Virtual Meeting online at:

<https://zoom.us/j/98209674912>

To participate by phone, dial: +1669-900-6833

Meeting ID: 982 0967 4912

MINUTES

I. Introductory Procedures

1. Call to Order: The meeting was called to order at 1:13 p.m.
2. Pledge of Allegiance: Lead by Mr. Jeffrey Diulio
3. A quorum was established with the following schools represented:
Elementary: Collett, Foothill, La Granada, McAuliffe, Promenade, RMK, Stokoe, Terrace, Twinhill and Valley View
Middle and High Schools: Loma Vista, Villegas, Alvord High, La Sierra and Norte Vista

II. Action Items

1. Agenda
 - a. Approval of Minutes of Meeting from 10/20/2020*
Motion to approve minutes: Melissa Astudillo, Foothill. Seconded by: Linda Sarhan, McAuliffe. Minutes were unanimously approved.
 - b. Election of DELAC Officers*
Nominees for President: Bianca Rangel and Susana Martinez – Mrs. Rangel was voted in as DELAC president through majority vote.
Nominees for Vice-President: Linda Sarhan and Maria Lechuga – Mrs. Lechuga was voted in as vice-president through majority vote.
Nominees for Secretary: Melissa Astudillo and Blanca Viveros – Mrs. Astudillo was voted in as secretary through majority vote.

III. Discussion/Information/Training

1. School Report: Arizona Middle School – Mr. Jeffrey Diulio, Principal
Mr. Diulio presented the following information about Arizona:
 - The total number of English Learner students at Arizona is 225 or 25% (130 Hybrid and 95 Virtual Academy).
 - Arizona supports English learners by providing additional Chromebooks, iPads, counselor meetings, and counselor lessons in ELD classes. Also, teachers and bilingual instructional assistants provide support during classes, office hours and by contacting parents when needed.
 - In the 2018-2019 school-year, 45 students were reclassified. In 2019-2020, 59 students were reclassified and in the current school year, 21 students have been reclassified in the first round.
 - Arizona recognizes reclassified students with a special ceremony and certificates. Arizona, also recognizes students at the Student of the Month Assembly and during the weekly announcements.
2. DELAC Purpose, Roles and Responsibilities – Ms. Martha Martinez

Ms. Martinez reviewed the DELAC purpose, roles and responsibilities. She explained that the purpose of this organization is to advise and make recommendations they believe would benefit educational programs for English Learners and the Alvord Unified School District. She also highlighted the duties of the DELAC president, vice president, and secretary.

3. Review DELAC Bylaws – Ms. Martha Martinez

Ms. Martinez reviewed the DELAC bylaws.

4. Title III Plan Summary – Ms. Martha Martinez

Ms. Martinez presented a summary of the Title III Plan and explained that school districts must use these funds to supplement state language instruction educational programs designed to assist EL students' achieve their goals. She shared the 2020-2021 Title III funding allocation and use. She also shared information regarding the Title III Federal Addendum including the districts EL programs, professional development, student outcomes, use of funds and DELAC member input.

5. LCAP Stakeholder Engagement – Dr. Emily Devor, Mr. Alejandro Cisneros, and Mrs. Erin Askier

Dr. Devor provided an overview of the Local Control and Accountability Plan (LCAP). The LCAP is a three-year plan that is updated annually and includes goals for all students and student groups with specific actions to achieve those goals. This plan focuses on the needs of students identified as homeless, low income, and English Learners. Mr. Cisneros then talked about the LCAP process and Dr. Devor followed to talk about Alvord's LCAP 2021-2024 Goals (Conditions of Learning, Student Outcomes, and Engagement). After, Mrs. Askier spoke about the California School Dashboard. She walked the audience through how to access this online and how they could search our district's placements. The link was added to the chat. Lastly, Mr. Cisneros reminded DELAC members of the next LCAP meetings and showed them how to give their input on this question: What are your thoughts and questions about LCAP and what are the most important things to focus on as we continue our work to support all students? All stakeholders are encouraged to engage in input via the LCAP Thought Exchange at <https://my.thoughtexchange.com/196005056>

DELAC members wrote on the chat:

- professional development, title III programs and activities, and improvement of metrics
- it is federal money the majority of title 3 goes to bilingual assistant
- How do you spend federal funds in our schools?

6. CABE, California Association for Bilingual Education – Ms. Martha Martinez

Ms. Martinez provided information regarding the annual CABE conference. This year, it will take place virtually on March 23-27. All three DELAC officers will be invited.

7. Family Engagement Updates – Mr. Alejandro Cisneros

Mr. Cisneros shared information regarding upcoming virtual workshops offered by the Family Engagement Office. He reminded DELAC members of the webinar taking place on 1/20/2021 at 4:00 pm and added the link to the chat. He spoke about the Alvord Book Club and invited everyone to join.

IV. **Hearing Session**

This item is placed on the Agenda so that members of the audience have an opportunity to speak regarding subjects or concerns that do not appear on the Agenda. The Chair reserves the right to limit speaking time to three minutes. Government Code Section 54954.2 and Education Code 35145.5 prohibit the Committee from discussing or acting upon matters not on the Agenda.

V. **Adjournment**

1. Next meeting: 2/16/2021

2. Adjournment: Meeting was closed at 3:07 p.m. by Mrs. Bianca Rangel



*indicates an action item

Distrito Escolar Unificado Alvord COMITÉ CONSEJERO DEL DISTRITO PARA ALUMNOS APRENDIENDO INGLÉS

**19 de enero de 2021
JUNTA VIRTUAL “ZOOM”
1:00 p.m. - 3:00 p.m.**

Junta virtual por Internet en:

<https://zoom.us/j/98209674912>

Para participar por teléfono, marque: +1669-900-6833

Número de identificación de la junta: 982 0967 4912

MINUTA

I. Procedimientos de Introducción

1. Llamar la junta al orden: la junta se llamó al orden a la 1:13 p.m.
2. Juramento a la Bandera: Dirigido por el Sr. Jeffrey Diulio
3. Se estableció el quórum con la representación de las siguientes escuelas:
Primarias: Collett, Foothill, La Granada, McAuliffe, Promenade, RMK, Stokoe, Terrace, Twinhill y Valley View
Intermedias y secundarias: Loma Vista, Villegas, Alvord High, La Sierra y Norte Vista

II. Asuntos de Acción

1. Agenda
 - a. Aprobación de la minuta de la junta de 10/20/2020*
Moción para aprobar la minuta: Melissa Astudillo, Foothill. Secundada por: Linda Sarhan, McAuliffe. La minuta fue aprobada por unanimidad.
 - b. Elección de dirigentes de DELAC*
Candidatos a la presidencia: Bianca Rangel y Susana Martínez - La Sra. Rangel fue elegida como presidenta de DELAC por mayoría de votos .
Candidatos a la vicepresidencia: Linda Sarhan y Maria Lechuga - La Sra. Lechuga fue elegida como vicepresidenta por mayoría de votos.
Candidatos a Secretaria: Melissa Astudillo y Blanca Viveros - La Sra. Astudillo fue elegida como secretaria por mayoría de votos.

III. Diálogo/Información/Capacitación

1. Reporte Escolar: Escuela Intermedia Arizona – Sr. Jeffrey Diulio, Director
El Sr. Diulio presentó la siguiente información sobre Arizona:
 - El número total de alumnos aprendiendo inglés en Arizona es 225 o 25% (130 en híbrido y 95 en Academia Virtual).
 - Arizona apoya a los alumnos aprendiendo inglés proporcionando Chromebooks adicionales, iPads, juntas con consejeros y lecciones impartidas por consejeros en las clases ELD. Adicionalmente, los maestros y asistentes de instrucción bilingüe proporcionan apoyo en las clases, horas de oficina y comunicándose con los padres cuando es necesario.
 - En ciclo escolar 2018-2019, 45 alumnos fueron reclasificados. En 2019-2020, 59 alumnos fueron reclasificados y 21 alumnos han sido reclasificados en la primera ronda este año escolar.
 - Arizona da un reconocimiento a los alumnos reclasificados con una ceremonia especial y certificados. Arizona, también otorga un reconocimiento a los alumnos en la Asamblea del Estudiante del Mes y durante los anuncios semanales.

2. Propósito, Funciones y Responsabilidades de DELAC – Sra. Martha Martínez

La Sra. Martínez repasó el propósito, funciones y responsabilidades de DELAC. Explicó que el propósito de esta organización es aconsejar y hacer recomendaciones que creen serian de beneficio a los programas educativos para los alumnos aprendiendo inglés y del Distrito Escolar Unificado Alvord. También destacó los deberes del presidente, vicepresidente y secretaria de DELAC.

3. Revisión del Reglamento de DELAC – Sra. Martha Martínez

La Sra. Martínez repasó los reglamentos de DELAC.

4. Resumen del Plan del Título III – Sra. Martha Martínez

La Sra. Martínez presentó un resumen del Plan del Título III y explicó que los distritos escolares deben utilizar estos fondos para complementar los programas estatales educativos de instrucción en lenguaje diseñados para ayudar a los estudiantes EL a alcanzar sus metas. Ella compartió la asignación y uso de fondos del Título III 2020-2021 y su uso. También compartió información sobre la adición federal al título III, incluyendo los programas EL del distritos, desarrollo profesional, rendimiento estudiantil, uso de los fondos y las aportaciones de los miembros de DELAC.

5. Participación de las partes interesadas de LCAP – Dra. Emily Devor, Sr. Alejandro Cisneros, y Sra. Erin Askier

El Dr. Devor proporcionó una visión general del Plan de Responsabilidad y Control Local (LCAP). El LCAP es un plan de tres años que se actualiza anualmente e incluye metas para todos los estudiantes y grupos de estudiantes con acciones específicas para lograr esas metas. Este plan se enfoca en las necesidades de los estudiantes identificados como personas sin hogar, de bajos ingresos y estudiantes aprendiendo inglés. El Sr. Cisneros habló acerca del proceso de LCAP y la Dra. Devor continuó para hablar acerca de las Metas de LCAP de Alvord 2021-2024 (Entorno de Aprendizaje, Rendimiento Estudiantil y Participación). Después, Sra. Askier habló acerca del Tablero Escolar de California. Le explicó a la audiencia como obtener acceso a esta informacion en internet y como pueden buscar las colocaciones de nuestro distrito. Se anadio el enlace al chat. Por último, el Sr. Cisneros recordó a los miembros de DELAC las fechas de las próximas juntas de LCAP y les enseñó cómo dar su opinión sobre esta pregunta: ¿Cuáles son sus pensamientos y preguntas sobre el LCAP y cuáles son las cosas más importantes en las que debemos enfocarnos a medida que continuamos nuestro trabajo para apoyar a todos los estudiantes? Se anima a todas las partes interesadas a hacer sugerencias a través del intercambio de ideas LCAP en <https://my.thoughtexchange.com/196005056>

Los miembros de DELAC escribieron en el chat:

- Desarrollo profesional, los programas y actividades del título III, y la mejora de las métricas
- dinero federal la mayoría del título 3 va a asistente bilingüe
- ¿cómo se gastan los fondos federales en nuestras escuelas?

6. CABE, Asociación de California para la Educación Bilingüe – Sra. Martha Martínez

La Sra. Martínez proporcionó información sobre la conferencia anual de CABE. Este año, será de forma virtual del 23 al 27 de marzo. Se invitará a los tres dirigentes de DELAC.

7. Actualización de la Oficina de Participación Familiar – Sr. Alejandro Cisneros

El Sr. Cisneros compartió información sobre los próximos talleres virtuales ofrecidos por la Oficina de Participación Familiar. Les recordó a los miembros de DELAC sobre el seminario virtual que será el 1/20/2021 a las 4:00 pm y compartió el enlace en el chat. Habló sobre el Club de Libros Alvord e invitó a todos a participar.

IV. **Sesión de Audiencia**

Este asunto se coloca en la Agenda para dar a los miembros de la audiencia la oportunidad de opinar sobre los asuntos o preocupaciones que no aparecen en la Agenda. La Presidencia reserva el derecho de limitar el tiempo del parlante a tres minutos. El Código Gubernamental Sección 54954.2 y el

Código de Educación 35145.5 prohíben que el Comité discuta o tome acción sobre asuntos no colocados en la Agenda.

V. **Clausura**

1. Próxima junta: 2/16/2021

2. Clausura: La junta fue clausurada a las 3:07 p.m. por la Sra. Bianca Rangel

*indica un punto de acción